# Eating together multimodally: Collaborative eating in *mukbang*, a Korean livestream of eating

### HANWOOL CHOE

Georgetown University, USA

#### ABSTRACT

Mukbang is a Korean livestream where a host eats while interacting with viewers. The eater 'speaks' to the viewers while eating and the viewers 'type' to each other and to the eater through a live chat room. Using interactional sociolinguistics along with insights from conversation analysis (CA) studies, the present study examines how sociable eating is jointly and multimodally achieved in mukbang. Analyzing sixty-seven mukbang clips, I find that mukbang participants coordinate their actions through speech, written text, and embodied acts, and that this coordination creates involvement and, by extension, establishes both community and social agency. Specifically, recruitments are the basic joint action of eating, as participants, who are taking turns, assume footings of the recruit and the recruiter. The host embodies viewers' text recruitments through embodied animating and puppeteering. As in street performance, the viewers often offer voluntary donations, and the host shows entertaining gratitude in response. (Mukbang, footing, recruitments, agency, involvement, constructed action, multimodal interaction, computer-mediated discourse)\*

#### INTRODUCTION

When individuals gather together around a table, eating becomes not only an opportunity for nourishment, but also for sociability. In Korea, the practice of common eating is recognized as a cultural hallmark: people not only share a table, but also eat from the same dishes. Togetherness is thus a key feature of Korean eating. In recent years, however, the traditional practice of eating together has taken on a new multimodal form among Korea's younger generation. Viewers turn on their electronic devices and watch *mukbang*, a Korean livestream of eating, via an online broadcasting website. Mukbang is a digital dinner table where an individual known as a broadcast jockey (BJ) displays an array of mouthwatering dishes and enjoys eating them as hundreds of viewers watch. The broadcaster and viewers multimodally communicate with each other: the eater speaks to the viewers through the livestream camera while eating, and the viewers type real-time comments to each other and to the eater through a live chat room. Thus, mukbang provides and supports a virtual platform for sociable eating in which participants' roles are

asymmetrical but mutually dependent. In this article, I examine how mukbang introduces new virtually and multimodally integrated ways to eat together, and I discuss what these patterns of coordinated multimodal involvement can tell us about digital social practice.

The discourse(s) surrounding food and eating have received a great deal of research attention from various perspectives. 'Foodie' discourse and nutrition have been examined within larger contexts of culture, society, identity, and health practices (e.g. Wiggins, Potter, & Wildsmith 2001; Gough 2007; Buccini 2013; Szatrowski 2014; Mapes 2015), and mealtime itself is a frequently studied discourse context in interactional sociolinguistics. For example, Erickson (1982) investigates how an Italian American family manages topical coherence and floors in dinner table talk; Tannen (2005) evaluates how friends use different conversational styles during Thanksgiving dinner; and Blum-Kulka (1993) compares the storytelling strategies of American families and Israeli families at dinner.

Scholars have recently begun to consider how the act of eating itself constructs, and is constructed by, interaction. In her studies of recorded mealtime conversations, Wiggins (2002, 2013, 2014) examines how gustatory expressions like 'yuck', 'mmm', or 'eugh' are embodied with eating actions to show tastes and preferences. Wiggins and colleagues (2001) show how eating is not just merely a matter of nutritional consumption, but a social practice constructed through the ways in which people offer, evaluate, urge, and negotiate eating food. Some studies have considered how people talk about food, drink, and eating practices in online space, such as in restaurant reviews (e.g. Vásquez & Chik 2015), online discussions on picky eaters (Gordon & İkizoğlu 2017), and conversations about coffee on Twitter (Zappavigna 2014).

In this study of mukbang, I extend analysis to multimodally coordinated eating. No study has yet examined how the act of eating itself may be multimodally and jointly conducted, linking online with offline worlds through mutual participation. As more and more social actions and activities are taking place online—from advice-giving (e.g. Stommel 2008; Morrow 2012; Gordon 2015) to role-play (e.g. Campbell 2003) to language learning (e.g. Ware & Kramsch 2005; Akiyama 2016), for example—we need to understand the linguistic and multimodal strategies that enable the coordination and accomplishment of such activities.

To date, most studies on digitally mediated multimodal activity have focused primarily on text and, to some extent, images such as emojis, but they have not considered the more complex multimodal context of video-streaming while communicating through a chat box. The present study attempts to do so, drawing on insights from interactional sociolinguistics (Gumperz 1982) and conversation analysis (CA) studies regarding recruitments and multimodal interaction. I bring together Goffman's (1981) classic concept of footing, a term that covers various forms of interactional alignment; the CA notion of recruitment, that is, getting others to do things in interaction (e.g. Rosaldo 1982; Drew & Couper-Kuhlen 2014; Kendrick & Drew 2016; Zinken & Rossi 2016); and Tannen's (1989/2007) concept of interactional

involvement. Together, these concepts help clarify how the joint activity of sociable eating is multimodally achieved in mukbang. The analysis highlights how mukbang participants jointly coordinate their actions through speech, written text, and embodied acts, and how this coordination establishes involvement among the mukbang participants. The analysis also shows that the co-construction of sociable eating both depends upon and recreates a symbiotic relationship, which is characterized by moment-by-moment negotiations between the viewers and the broadcaster.

The organization of the article is as follows. I first offer some background on what mukbang is and how it relates to traditional Korean models of social eating. I go on to provide an overview of theoretical concepts that inform my approach to multimodal analysis: footing, recruitments, and involvement and joint action. I then introduce the mukbang participants and describe my methods for data collection and display. I offer examples of three kinds of collaborative eating: eating through recruitment, eating as constructed action, and eating as busking. I examine the significance of these forms of involvement in coordinating sociable eating, and I consider how these strategies contribute to participants' coordinated activities and establish and maintain symbiotic—but asymmetrical—relationships. Finally, I suggest that this sociolinguistic examination of mukbang has wider implications for our understanding of sociability and agency in today's multimodally interactive online environments.

#### BACKGROUND INFORMATION

#### What is mukbang?

먹방 (mukhang) is short for 먹는방송 (muknunbangsong): 먹는 (muknun) combines the verb, 먹다 (mukda) 'to eat' with a relativizer suffix, -는 (-nun), and thus characterizes 방송 (bangsong) 'broadcast'. Thus, mukbang means, roughly, 'a broadcast where people eat'. These mukbang broadcasts typically feature a solo eater, who consumes a large meal consisting of several dishes and speaks through a camera while viewers watch online and type comments through real-time chat. Sometimes cooking and cleaning up are also included in the broadcast, but the primary focus of mukbang is the eating experience, including the visual display of plates or bites of food, the amplification of eating sounds, the use of gustatory expressions (see Wiggins 2002, 2013, 2014), and sometimes additional production resources such as music, costumes, and lighting effects.

Mukbang broadcasts are produced and watched live on platforms like Afreeca TV,<sup>2</sup> which allow anyone to stream or watch livestreams on a variety of topics. These include TV shows, gaming, singing, talking, cooking, and how-to, but mukbang is among the most popular broadcast offerings. The broadcast jockeys, or BJs, create the livestreams. During live broadcasts, viewers can reward BJs with star balloons, a form of internet currency that can be converted into real cash—one star balloon was worth approximately eight US cents at the time the

research was conducted. The monetary benefits for popular BJs can be significant, and for some, livestreaming can become a main or sole source of income. Thus, BJs are often motivated to create fun, compelling content to attract more viewers.

Mukbang has been popular in Korea since the late 2000s. News articles (AFP/Relaxnews 2013; Choi 2015; Hu 2015) posit various reasons for the popularity of mukbang among young Koreans. First, mukbang may resemble what western audiences know as 'food porn'—it gives viewers vicarious satisfaction, especially through the sensory stimulation provided by visual and audio representations of eating. Care is given to the display of food, and mukbang BJs may intentionally eat loudly, sometimes increasing their microphone volume to dramatize their eating sounds. In the YouTube comments section of mukbang clips, viewers often express appreciation or gratitude to mukbang BJs. Some excerpted comments in English and Korean include 'omggg so excited!! my fav foods', 'love the slurping sound he makes', and '다이어트하는데 대리만족 되네요' ('it vicariously satisfies me while I am currently on a diet'). Comments like these suggest that mukbang BJs may help to sate the food cravings of those who cannot or do not eat such elaborate meals.

Second, mukbang is also a new way to be with other people and fulfills a desire not to eat alone. Eating together lies at the heart of traditional Korean food culture: the prototypical Korean meal involves a family gathered around a common table to share numerous communal dishes. Thus, the prospect of an individual eating alone has long been the object of culturally perceived stigma. As single-person households in Korea are gradually increasing (see Kim & Lee 2014), so is the phenomenon of isolated eating. But mukbang provides an alternative, enabling a feeling of togetherness for those physically eating alone. Many young people use mukbang as their new eating companion. As an interviewee from AFP/Relaxnews (2013) notes, watching mukbang is like going to dinner with someone, making viewers feel emotionally connected. Mukbang participants often refer to this mediated co-presence in chat messages like '아놔 저도 방금 시킴 같이 먹어요~ '('omg I just ordered food as well let's eat together~') or YouTube comments such as '저지금 점심 먹으면서 보고있어요!' ('I am watching this while eating my lunch!'). Through mukbang, technology makes possible online what is traditionally considered to be possible only offline, and this reality has social and emotional meaning for participants. It is thus important to examine how this practice of eating together while apart is multimodally and collaboratively accomplished in digitally mediated contexts.

#### THEORETICAL FRAMEWORK

#### Footing

Goffman's (1981) concept of *footing*, or alignment, addresses the ways in which participants situationally orient themselves toward, and take part in, the meaning-making process of ongoing interaction. When we change footing, in Goffman's

(1981:128) words, 'it implies a change in the alignment we take up to ourselves and the others present as expressed in the way we manage the production or reception of an utterance'. Changes in footing show how interactional dynamics shift moment by moment, and these changes are accomplished through what Gumperz (1982) calls 'contextualization cues' that signal how speakers mean what they say and do—through linguistic cues, such as lexical items and syntactic structure, as well as through paralinguistic ones, such as tone, pitch, laughter, and nonverbal actions such as gesture, motion, and gaze.

#### Recruitments

The interactional project of getting others to do things is known in conversation analysis as *recruitment* (e.g. Clayman & Heritage 2014; Drew & Couper-Kuhlen 2014). Recruitments have their own discursive sequence of verbal and/or nonverbal actions: requesting or soliciting, accepting the request or solicitation, and solving. Recruitments are not necessarily initiated by those who are in need, and voluntarily offering help to another person is also an act of recruitment.

Kendrick & Drew (2016:2) note that 'recruitment lies at the very heart of cooperation and collaboration in our social lives'. They conceptualize recruitment as a set of organized practices: those employed by Self (the person seeking assistance or to whom assistance is offered) to indicate their own difficulties, and those employed by Other (the person extending assistance) to offer solutions. In a study of everyday conversation among family and peers, Zinken & Rossi (2016:20–21) describe recruitment as a contribution that 'can be expected on the basis of already established commitments'. They note that Other's engagement cannot simply be characterized as assisting, but also as contributing to a joint activity. In one of their examples, two people take up the task of cooking together. Sofia peels potatoes and puts them on a cutting board, her action recruits Paolo to cut the peeled potatoes, and Paolo's cutting of the potatoes indicates his acceptance of her offer. According to Zinken & Rossi (2016:26), 'the established commitments and respective roles in the joint activity can function as an engine that progresses the sequence to its relevant outcome'.

As the prior example shows, recruitments need not be constructed with directive language. Drew & Couper-Kuhlen (2014:7) note that the act of asking can be accomplished through 'half-spoken turns' or 'gesture, body position, a look in a certain direction' without speaking. Goodwin & Cekaite (2014) also suggest that recruitments are multimodally embodied in interaction. For example, they demonstrate how parents issue directives with gaze, gestures, facial expressions, and intonation to induce their son to brush his teeth and get ready for bed.

Other scholars have examined how cultural and social elements such as gender, age, and roles contribute to hierarchical relationships among interactants and affect how recruitments are realized. Rosaldo (1982) observes that in the Ilongot community, women receive commands to do domestic chores from men, and that children,

according to their age hierarchy, receive directives from their seniors or parents and pass them on to younger siblings. Sicoli (2018) describes how certain types of recruitments are managed in a Lachixío family when a father complains about overcooked tortillas and indirectly requests a drink of water (i.e. 'a little water will help one get it down'). The other family members display their alignments by making eye contact with one another and using the directive form of recruitment. When the mother says to the son, 'go get water for your father to drink', the son passes the obligation to his sister: 'now it's you because you're a woman'. As they jointly work to resolve the recruitment sequence, the participants' verbal and nonverbal actions both construct and display a series of hierarchical obligations.

In sum, then, the accomplishment of recruitment is jointly constructed and negotiated moment by moment through verbal and nonverbal cues, and it at once shapes and is shaped by participants' interactional roles and relationships.

### Involvement and joint action

Tannen's (1989/2007) notion of involvement can be characterized as connection that binds speakers and listeners together. The connection is linguistically created and sustained through active participation and engagement with participants, which presupposes that the participants have mutual understanding built upon background knowledge.

Tannen (1989/2007) notes that involvement is achieved in interaction, not given. In creating involvement in interaction, sound and sense work together. On the sound level, she cites 'rhythmic synchrony' from the study of conversational synchrony (e.g. Birdwhistell 1970; Scheflen 1972; Kendon 1981), which refers to 'the astonishing rhythmic and iconic coordination that can be observed when people interact face to face' (Tannen 1989/2007:32). Utterances and movements of listeners are synchronized with those of speakers. Erickson & Shultz (1982), as cited in Tannen (1989/2007), demonstrate the shared conversational rhythms through which participants speak, pause, listen, or make physical actions on the beat.

On the sense level, Tannen identifies 'constructed dialogue' as one linguistic involvement strategy. She argues that what is often called 'reported speech' should in fact be thought of as constructed dialogue, arguing that we cannot represent another's words exactly as they were spoken and, even if we could, the words are necessarily recontextualized by the new speaker's voice and the current context. Tannen also identifies 'ventriloquizing' as a special case of constructed dialogue where people borrow the voice of someone or something in the presence of that someone or something to achieve certain communicative goals such as criticizing. Scholars have examined ventriloquizing and ventriloquizing-like dialogue in various interactions: parents' use of a baby talk register (e.g. Gordon 2009), adult family members' speech as and to their family dogs (e.g. Tannen 2004), and veterinarians' use of animal-authored talk with their nonhuman patients (e.g. Roberts 2004; MacMartin, Coe, & Adams 2014).

Tannen's discussion of involvement primarily focuses on verbal exchanges in spoken and literary discourse. A second, multimodally oriented approach to interactional involvement focuses primarily on embodied actions (e.g. Streeck, Goodwin, & LeBaron 2011) and 'participation' (e.g. Goodwin & Goodwin 2004). Scholars examine how people use bodily resources and collaboratively organize their bodily conduct to create joint courses of action during strips of talk in different kinds of contexts. For example, Clark (1996, 2006) demonstrates how 'joint commitment' is constructed when people walk on a crowded street or assemble a TV stand together; Kendon (2009) shows how romantic partners collaborate with each other when kissing; and Aoki (2011) examines how Japanese people nod to signal and elicit responses. As van Leeuwen (2015) points out, interaction is de facto multimodal where different semiotic modes are combined and integrated; where interaction takes place, participants are expected to 'work together' multimodally to create involvement.

There is a small but rapidly growing body of research on co-constructed talk in technology-mediated environments. Herring and colleagues (e.g. Herring 2015; Herring & Demarest 2017) call attention to the emergence of interactive multimodal communication, emphasizing how technological affordances allow more participatory and multimodal interaction between online and offline spheres. For instance, Keating & Sunakawa (2010) show how gamers bodily and verbally collaborate across two spatial environments (i.e. a gaming world on a computer and a physical world in real life). Gordon (2015) presents an online weight-loss discussion forum where users co-create small stories and solve problems for one user who had an uncomfortable medical encounter with a doctor who made an unwelcome comment about her weight.

Involvement is mutually and reciprocally created through multimodal resources in interaction. I bring Tannen's (1989/2007) sense of involvement in verbal contexts to the analysis of multimodal interaction. I explore how language use and collaborative actions are juxtaposed in multimodally mediated online contexts, and I show how this coordination creates involvement and, by extension, establishes both community and social agency.

So far, we have reviewed the overarching interactional concepts that organize my approach to understanding the ecology of mukbang interaction: footing, recruitments, and involvement in multiple contexts. Now I turn to the data, introducing the mukbang participants as well as the data collection and display method.

#### MUKBANG PARTICIPANTS

#### BJ ChangHyun

BJ ChangHyun regularly made mukbang broadcasts on the popular livestreaming website Afreeca TV. Like many other BJs, he recorded the livestream and then uploaded it to YouTube for others to watch later. During the time I collected data, his

approach to archiving his materials on YouTube was unusual, because he also consistently included the chat messages contributed by viewers during the livestream session—they appear in a chat screen in the upper right corner of the mukbang screen (see Figure 1). Most BJs' YouTube videos of mukbang excluded this crucial part of the livestream process, and without the chat messages, the picture of verbal and nonverbal actions is incomplete. ChangHyun's extensive mukbang archive with accompanying chat messages preserved the complexity of the livestream as it unfolded in real time and is thus an ideal data set for multimodal analysis.



FIGURE 1. BJ ChangHyun reading chat messages during mukbang.

During the time this study was carried out, BJ ChangHyun hosted mukbang at his apartment every night at 11pm. He usually carried out or ordered food for each segment but very occasionally cooked. As of December 2015, his YouTube channel had 221,356 subscribers and contained 505 uploaded videos of mukbang.

#### Viewers

When BJ ChangHyun livestreamed his mukbang in 2015, an average of 1,400 people watched each broadcast. It is hard to know exactly how many viewers participated in chatting while watching because the Afreeca TV website does not count viewers and chat participants separately. Given the average number of viewers and the fast pace of chat messages occurring on the chat screen, it is estimated that hundreds of viewers participate in chatting during each of his mukbang sessions. Two types of mukbang consumers can be distinguished: visible viewers and invisible viewers. Visible viewers are those who participate in chat messaging, so their presence is apparent through the chat messaging screen. Invisible viewers are those who

watch without chatting at all, including potential viewers who watch recorded clips through YouTube. In this study, only visible viewers are considered.

## METHODS FOR DATA COLLECTION AND DISPLAY

I examined sixty-seven mukbang videos that BJ ChangHyun uploaded to YouTube between September and October 2015. BJs may broadcast and respond to viewers' chat messages during three phases of mukbang: preparing, eating, and cleaning up. Only the second phase is obligatory, however, and most hosts usually only record and upload the eating parts on YouTube. Examples considered here are thus excerpted from when ChangHyun eats, interacting with his viewers.

In the transcribed multimodal interactions I turn to next, there are two parties: BJ ChangHyun and his viewers. I categorize their participation into three parts: (i) I include screen captures of ChangHyun's visible bodily actions; (ii) I describe his bodily actions including facial expressions in English; and (iii) his speech and the typed comments of his viewers are displayed in Korean, followed by idiomatic English translation in single quotation marks. Each chat message is shown with a participant's pseudo ID. Where spoken, physical, and typed actions are simultaneous, they appear on the same row in the transcript. BJ ChangHyun's actions are numbered by Arabic numerals, whereas viewers' actions are denoted by Roman alphabet letters. I do not translate Korean online laughter, which is conventionally typed through repeated use of the Korean consonant letter  $\langle \neg \rangle$  (*kieuk*), equivalent to the English letter  $\langle k \rangle$ .

#### COLLABORATIVE EATING

In what follows, I present three types of eating actions jointly undertaken by BJ ChangHyun and his visible viewers: (i) eating through recruitment, (ii) eating through constructed action, and (iii) eating as busking. These are not the only forms of multimodal interaction that contribute to collaborative eating. But they are the ones that I repeatedly encountered, showing the prominent ways in which people co-construct involvement through mukbang. I argue that these negotiated forms of involvement have important consequences, connecting the host and his viewers in a symbiotic relationship while also establishing a form of collaborative social agency.

### Eating through recruitment

The following examples illustrate two types of recruitment in mukbang interaction. The first example shows a viewer, as a recruiter, telling BJ ChangHyun to stop eating one dish and eat another instead. The viewer's typed directive leads ChangHyun to take the footing of a recruit and carry out the requested eating action. In the second example, the eater and viewers create a chain of recruitments,

taking turns to solicit one another's involvement in order to accomplish the act of eating. When ChangHyun makes a request to the viewers, their answers to that request function as another recruitment to him. Then the host assumes the footing of a recruit and acts in response to the request made by the viewers. These two examples show the act of eating being jointly constructed through shared recruitment, as the mukbang participants collaboratively direct, construct, and perform eating tasks together through verbal and nonverbal, aural, and visual modes.

Example (1): Recruitment by a viewer<sup>3</sup> (shown on the following two pages). In this mukbang, fried chicken and tteokbokki, Korean hot spicy rice cake, are prepared. Immediately before the following excerpt, BJ ChangHyun has been eating and reviewing the fried chicken. While he is savoring it, a viewer types that the host should eat tteokbokki. Upon seeing the viewer's typed solicitation, he stops eating the fried chicken and tastes tteokbokki in compliance with the directive issued by the viewer.

It is the BJ who owns the food. He has the right to choose whatever he wants to eat. But in this example, the viewer input influences his eating action. When a viewer whose ID is assessy tells him 'eat *tteokbokki* too' in line A, the given directive serves as a contextualization cue to signal that the viewer is assuming the footing of recruiter. The host aligns his nonverbal and verbal behavior to the viewer to accomplish the recruited work: he drops the chicken he is about to eat in line 4 and says 'Umm *tteokbokki*?' and 'Okay I will' in lines 6 and 7, and then verbally confirms again that he will eat *tteokbokki* in line 8, 'I am eating *tteokbokki*'. At the same time, his eye gaze (line 7) and right hand (line 8) also correspond to his verbal actions as he looks at and grabs the *tteokbokki*, respectively. ChangHyun's bodily actions and spoken utterances, in response to the viewer's recruitment message, are contextualization cues that indicate ChangHyun is taking up the footing of recruit.

Mukbang is not BJ ChangHyun's own personal mealtime but rather, it is open to public viewership to satisfy viewers' vicarious pleasure of eating. This set-up enables two mukbang parties (i.e. BJ ChangHyun and his viewers) to share authorship of the act of eating. In that context, the viewer takes up the footing of the recruiter while the BJ assumes the recruit footing and realizes the viewer's typed action by animating it. It is true that ChangHyun's eating does not literally satisfy his viewers' eating desire. His eating through recruitments is more likely a psychological process of 'doing for others', responding to an asymmetrically structured interactional environment where viewers want to eat but cannot. Viewers use the BJ as a resource to eat for them so that they can vicariously enjoy the eating moment. The means available to the mukbang participants differ: speaking and doing for BJ ChangHyun, typing for his viewers. But all of these means are used to enact and achieve recruitments, which form the interactional backbone of mukbang. Participants draw on these multimodal means to jointly produce collaborative eating and involvement.

Example (1)

Turan		BJ Chan	gHyun	Viewers			
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID	
STREET INJUNES.  THE PARTITION OF THE PA	1		Eyes looking at the chicken that he is holding				
	2	음 벌써 세개째야 'Yum this is the third one'					
	3		Eyes looking at the chat screen	A	떡볶이도 먹어요 'Eat <i>tteokbokki</i> too'	aseesy	
STREET TO STREET	4		Right hand putting the chicken back on the plate	В	신포는 떡이 없나봐영 닭강정에 'so Sinpho* does not have rice cake in it?' *Sinpho is the name of the fried chicken franchise that BJ ChangHyun ordered his chicken from	pmg333	

Continued

182

## Example (1) Continued

Image		BJ Chan	gHyun		Viewers	
mage	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
afreect™©  see III/II/II/II/II  see III/II/II/II/II  see III/II/II/III  see III/II/II/II/II  see III/II/II/II/II/II  see III/II/II/II/II/II  see III/II/II/II/II/II/II/II/II/II/II/II/II			Eyes looking at the chat screen	C	/굿/ '/Good/'	ltk145
1893 49000 20 00000 (20000) 20 00000000000000000000000000000000000				D	재밌었는뎅 'It's fun though'	bibi333
	6	음 떡볶이도? 'Umm <i>tteokbokki</i> ?'				
Afreca™  Brail III. 18.889  Let Friende  CENTRALEMENT Tell  CENTRALEM	7		Eyes looking at tteokbokki	Е	네 그 전설의 신호등치킨 그분이염 'Yeah, he is the BJ who enjoyed eating that legendary Shinhodeung chicken'*	21bibi21
					*Shinhodeung chicken is a type of fried chicken that a franchise sells and what BJ ChangHyun ate in his previous mukbang	
afreca™  aregularized  aregul				F	맛있겠다 'Looks yum'	dooorbr
ALL SI OF THE CONTRACTORS AND THE CONTRACTORS	8	떡볶이도 먹어볼게요 'I am eating tteokbokki'	Right hand moving closer to the <i>tteokbokki</i> plate to pick it up	G	네 떡없었어욤 'Yes, they don't have rice cake'	21bibi21
				Н	몇살이예용 'How old are you'	snrnrp3393

Example (2): Recruitment chain (shown on the following three pages). Now I turn to a second example that illustrates how recruitment utterances are used to coordinate the act of collaborative eating. In what I characterize as a 'recruitment chain', participants take up and exchange in sequence two contrasting footings—that of recruiter and recruit—to share responsibility for the task of eating.

The following excerpt takes place when ChangHyun is sampling different kinds of croquettes, seasoned fried chicken, and cherry-flavored juice. He offers viewers the choice of what he should eat first. Viewers provide their opinions, and then he chooses one of these options as he performs his very first eating action.

Recruitments are usually considered a one-way process from a recruiter to a recruit, who fulfills a recruiter's request. However, in this situation, recruitment is recurring, with each party realizing the other's request: the BJ and his viewers take turns assuming recruiter and recruit footings and vice versa. In line 1, 'What do you want me to eat first?', ChangHyun's recruitment initiation invites his viewers to become active participants in the act of his eating. The viewers respond to his request as recruits, giving multiple suggestions including croquette (line B), mozzarella croquette (line C), ice cream croquette (lines D, G, K), seasoned fried chicken (line I), cherry juice (line L), and cheese croquette (line M). The viewers' suggestions are answers to his question, but at the same time they are requests—each contribution directs BJ ChangHyun to take a particular eating action. After collecting the suggestions from the viewers, the host now takes up the footing of recruit, choosing one of the responses in lines 4 and 6 ('Mozzarella croquette? Okay' and 'I am going to try the mozzarella croquette since it was the first response'). His bodily actions provide contextualization cues that indicate this footing shift: his eyes are looking at the targeted croquettes on the plate (line 4) and his left hand is grabbing the mozzarella croquette (line 7).

It is important to note that none of the participants' work as recruits is passive. Viewers actively decide and communicate their preferences when recruited to do so. In choosing one suggestion from a pool of many, ChangHyun exerts his own agency, even as he assumes a recruit footing. Thus, as they work to achieve collaborative eating, both parties exhibit agency in recruiting and in being recruited. They display and incorporate different footings, creating what I call a 'recruitment chain', which is visually presented in Table 1.

Footing Footing-taker What to do in recruitments

Recruiter BJ ChangHyun Soliciting in speaking

Recruit Viewers Being solicited as well as soliciting in typing

Recruit BJ ChangHyun Being solicited in speaking and doing

TABLE 1. Recruitment chain.

Image	BJ ChangHyun				Viewers		
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID	
Freeca V Size III TURNET TO BE ADMINISTRATED T	1	뭐부터 먹어볼까요? 'What do you want me to ea first?'	at	A	'Giving BJ ChangHyun 10 star balloons from a relay broadcast chat room'	hbhy815	
Free Carv  Grant Hair Payor  All of a characterist  Carv State Carv  All of a characterist  Carv  Car	2	10 개 고맙습니다 감사합니다 hbhy815님께서도 또 고마워요 'Thanks for the 10 star balloons. Thank you. Thank you, hbhy815'	Right hand making number 5 gesture while eyes looking at the chat screen		고로케요요요용!! 'Croquette please!!'	fnskzk	

Continued

Language in Society 48:2 (2019)

Example (2) Continued

Imaga		BJ ChangHy	run	Viewers		
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
STEPE A DISTRIBUTION OF THE PROPERTY OF THE P	3		Eyes continuously looking at the chat screen	С	모짜렐라고로케 여 'Mozzarella croquette please'	pjslove93
				D	아슈크림고로케염 'Ice cream croquette'	21bibi21
				Е	고로케 'Croquette'	yh022
Africa III To Market III To Ma	4	모짜렐라 고로케? 알았어 'Mozzarella croquette? Okay'	Eyes looking at the mozzarella croquettes on the plate	F	팬가입 감사해요 'Thanks for joining the fan club'	happyakind

186

## Example (2) Continued

		2.mmpre (2) commune				
Image		BJ ChangHy	run .		Viewers	
mage	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
Service II.A. BUSINET  Service III.A. BUSINET  Service	5		Hands rolling up shirt sleeves			
	6	제일 빨리 이야기한 모짜렐라 코로케부터 한번 먹어볼게요 'I am going to try the mozzarella croquette since it was the first response'	ı	G	아슈크림고로케!!!!!! 'Ice cream croquette!!!!!!'	21bibi21
				Н	30 초 이상 ㅋㅋㅋㅋ 광고 ㅋㅋㅋ 'That's quite a long commercial'	flyhigh277
afreeca™@ www.nu round:			I	양념 'Seasoned chicken'	tjlr9184	
20세410 월 04 전체적 2				J	=====	minjeong002
	7 moz		Left hand grabbing the mozzarella croquette	K	아슈크림 'Ice cream one'	heejae123
			from the plate	L	쿨피스요 'The juice please'	flyhigh277
Company At				М	고로케 치즈 먼저 'Eat cheese croquette first'	afte2001
				N	고러게요 체리맛 쿨피스는 처음 보네요 'Right I've never seen the cherry-flavored kind before'	payoco

The recruitment chain highlights how the interaction between ChangHyun and the viewers creates a series of recruitments. Also, the table shows how each action—speaking (i.e. requesting), typing (i.e. giving multiple suggestions), and speaking and doing (i.e. choosing a response and grabbing the mozzarella croquette from the plate)—functions as a contextualization cue that multimodally signals how each party changes footing from recruiter to recruit or vice versa.

Rosaldo (1982) and Sicoli (2018) describe how recruiter/recruit footings are passed down from one to another based on a social hierarchy from parents to children (familial hierarchy) or from men to women (gender hierarchy). In their studies, people between the recruiter and the recruit may serve as passers, who, using their hierarchical roles and power, simply transfer the recruit's words to another person or make others responsible for the recruitment work. However, in mukbang, the recruitment work is passed back and forth, and chained recruitment results in shared agency: to recruit is to be recruited at the same time.

#### Eating as constructed action

Tannen (1986, 1989/2007) suggests dialogue is constructed when a person animates someone's previous utterance, repeating and recontextualizing what was spoken. Building on this concept, I argue that action can also be constructed, much like dialogue. This is what I call *constructed action*. I identify two types of constructed action in mukbang: embodied animating and puppeteering. Both are similar to what Tannen (1989/2007:22) calls 'ventriloquizing', a type of constructed dialogue where a speaker animates another's voice in the presence of that other.

The following analyses are based on this concept of ventriloquizing, but these examples are distinctive in that BJ ChangHyun acts as if a viewer were physically co-present with him, then 'performs' as if he is that viewer accomplishing her/his goal, by animating that viewer's typed recruitments in the form of physical action.

Example (3): Embodied animating (shown on the following three pages). The following constructed action happens when the BJ is eating different kinds of boneless fried chicken including creamy chicken, Korean BBQ-flavored chicken, chicken with shrimp, and pickled radishes. Preceding this excerpt, a viewer called Bamboo has just given ChangHyun a number of star balloons. In this segment, the eater offers Bamboo the chicken as a gesture of gratitude. Interestingly, he pretends that he is feeding Bamboo as if Bamboo were sitting across from him, by bringing the chicken closer to the camera. Then, he eats it, now embodying 'Bamboo-as-eater'. Here, ChangHyun takes up two footings simultaneously, and both are multimodally layered: His literal act of eating—chewing the chicken and making eating sounds—represents the viewer, while his spoken action—offering food and complimenting the viewer—and physical act of offering food represent the footing of the food provider.

Imaga		BJ ChangH	yun	Viewers		
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
afreeca (Company)  And Alla Capital  And And Alla Capital  And All	1	자 우리 밤부먹자 'Okay, Bamboo, say ah'	Right hand bringing boneless fried chicken closer to the camera			
	2		Waiting for 3 seconds	A	밤부님 냠 장전!!!! 'Bamboo is ready to eat!!!!'	21bibi21
	3	밤부 냠 'Bamboo, try it'		В	순살인가? 'Is it boneless chicken?'	krbfl433
The second secon				С	?	hwpgud1
- BDB Troman				D	리얼사운드아닌가? 'Isn't it high quality sound?'	djadmlwlo
afreeca Policy Committee C	4	리얼사운드냐고요? 네 리얼사운드죠 'Did you ask if it's high quality sound? Yes, it is'		Е	BJ 창현님의 방송 추천 1위 'BJ ChangHyun's broadcast is currently	website
	5	소리 왜요? 'Is there any problem with the sound?'			ranked No.1 for the most recommended livestream'	notification

Continued

Example (3) Continued

		BJ ChangH	yun		Viewers	
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	e Typed action	ID
afreeca Communication of the C	6		Right hand bringing back the chicken to him	F	썸네일이 다 브이겠어요 'Your video thumbnail would be all V gesture'	flyhigh277
		아유 추천 내가 1		G	와우 'Wow'	fniizndk
	7	등이구나 'Oh my god, my mukbang is the most recommended livestream		Н	어디치킨이에요 'Where did you order the chicken'	0622yung0622
© Constitution (Mills)		now'		I	엥 'What'	solar3414
afreeca PC  In the part of the	8		Mouth opening to eat the chicken			

190

## Example (3) Continued

I		BJ ChangH	yun		Viewers	
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
afreeca (Control of Control of Co	9	으음 'Mmmm'	Eyes looking at the chat screen and ChangHyun chewing the chicken			
				J	앙! 'Nom nom!'	Bamboo
	10		Right hand passing over the chopsticks to the left hand	K	비트에 절여서 그래용~ㅋ	loveooojj
afreeca (1)	11		Eyes looking at the chat screen	'It is because they are pickled with beets ~ =		
G & Protrament B B B P To Protrame B B B B P To Protrame B B B B P To Protrame B B B B B P To Protrame B B B B B B B B B B B B B B B B B B B				L	우와 'Wow'	cjdnfwoo
□ man 3 true 4 m m m m m m m m m m m m m m m m m m				M	=====	ge2016zx051
The second				N	우와 'Wow'	tablove123
		음 잘 먹는다 우리 밤부 아구아구				
	12	'Mmmm ah mmm our Bamboo is eating so well nom nom'				

As ChangHyun pretends to be Bamboo, his eating action is constructed at two levels: on one level, it is not the BJ but the one he is embodying, Bamboo, who is eating the chicken. In line 11, he is looking at the chat screen as if he were looking at Bamboo, and his spoken utterance includes gustatory expressions in line 12 ('Mmmm ah mmm... nom nom')—both contextualization cues that signal ChangHyun is animating Bamboo-as-eater. We actually do not know what Bamboo's eating action would actually be like; the BJ's animation of the viewer eating must be understood as constructed.

On the second level, BJ ChangHyun maintains his footing as a food provider by offering food in line 1 ('Okay, Bamboo, say ah') with his right hand bringing the chicken closer to the camera and in line 3 ('Bamboo, try it') and complimenting his embodied viewer—Bamboo, whom he is performing as in line 12 ('our Bamboo is eating so well'). In line J, Bamboo types the eating sound, 'Nom nom!', as if s/he were eating the offered chicken. The viewer's chat message of a gustatory expression strengthens ChangHyun's food provider footing work. At the same time, the host continues to animate Bamboo's footing as eater through bodily action (chewing the chicken) and spoken action (the gustatory expressions 'Mmmm ah mmm' and 'nom nom') in line 12. ChangHyun's bodily actions and spoken utterances are used as contextualization cues to signal that the two footings (food provider and Bamboo-as-eater) are layered together to simultaneously and jointly comprise the eating action. The BJ eats as, and for, Bamboo, and his talk and offering gesture address Bamboo as if the viewer were eating.

In summary, building on Tannen's model of ventriloquized constructed dialogue, I suggest that embodied animating is a multimodal way to construct another's typed action in the virtual presence of the person being embodied. It also shows the dynamic performance where different types of actions—doing, speaking, and typing—signal different roles of offering and eating food that are tightly enmeshed, and thus it creates involvement and sociability between the participants. Now, I turn to another example of constructed action, which I call puppeteering.

Example (4): Puppeteering (shown on the following six pages). In the following excerpt, ChangHyun is eating tangsuyuk (crispy sweet and sour pork), possam (steamed pork with vegetables) with ssamjang (Korean dipping sauce), and fried dumplings. Right before the following situation, a viewer (trtr5) has repeatedly asked him to eat tangsuyuk in a particular way. ChangHyun finally accepts the viewer's request and subsequently acts as a puppet, as if moved and controlled by the viewer. In this example of constructed action, he animates the viewer's typed recruitments, presumably for the viewer's vicarious pleasure. To conserve space, I have included only the messages of the viewer who requests and 'controls' the ChangHyun's eating. Other viewers' chat messages are included only if the eater mentions them while speaking.

This constructed action through puppeteering starts with a request by the viewer, trtr5, in line A, 'Could you please eat *tangsuyuk* wrapped with a lettuce leaf?'. The

## 192

## Example (4)

T	BJ ChangHyun				Viewers	
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
AFRICATION OF THE PROPERTY OF	1		Eyes reading the chat screen	A	상추탕수육 한번만 먹어주세용 'Could you please eat <i>tangsuyuk</i> wrapped with a lettuce leaf?'	trtr5
afreeca***  Oranie III BANES*  Vertoos	2	음 'Umm'	Eyebrows frowning			
TYPECO	3	이 조합 되게 안 어울릴 것 같은데 자꾸 부탁하시니깐 trtr5 님께서 'I don't think this combination sounds good, but trtr5 keeps asking me to do so'				

Continued

## Example (4) Continued

Image		BJ ChangHyun			Viewers	
	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
afrecation of the second of th	4	상추에 탕수육이요? 요렇게? 'Putting <i>tangsuyuk</i> on this leaf? Like this?'				
	5	소스는 어떻게 해? 소스는 어떻게 해요? 찍먹? 'What about sauce? What about sauce? Dipping?'				
	6	어떻게 해달라구요? 'How do you want me to do it?'				
	7	trtr5님 아니 trtr5님 'Hey trtr5 hello trtr5'				
afreeca <sup>TV</sup>	8	어떻게 해드려 찍어줘? 찍어서 올려 아니면 상추만 찍먹 이렇게? 푹? 담가? 'Do you want me to dip? Dipping all or only the leaf? Like this? Soaking in the sauce?'		В	찍먹 'Dipping'	trtr5
© 2 48 This State State (1994)	9	그다음에요? 'What's next?'				
	10	싸? 'Should I wrap it?'				
	11	먹으면 돼요? 'Can I eat now?'				
	12	이거 맞아요? 'Am I correct?'				
	13	이거 맞아? 'Am I doing it right?'				
14-211	14	맞아? 'Right?'		С	쌈장 마늘요 'Ssamjang and garlic'	trtr5

194

## Example (4) Continued

T		BJ ChangHyun			Viewers	
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
afreeca™  DEPARTMENT OF SEASON  1-4 FOOD  1-4	15	쌈장 마늘이요? 'Ssamjang and garlic?'				
	16	쌈장하고 마늘? 'Ssamjang and garlic?'				
	17	때마침 우리 trtr5님을 위해 마늘이 하나만 남았네 딱 'You are lucky. There is one garlic left for you'				
	18	쌈장? 'Ssamjang?'				
	19	올려 됐어요? 맞아? 'Here it is, right? Am I right?'				
afreeca Committee III. Transfer Committee III. Transfe	20	확실해? 됐어요? 이거 먹으면 돼요? 이제? 'Are you sure? Am I done? Can I eat now?'		D	저 기억해주세요 창현님 내일 오면 반겨주세요~~~~ 'ChangHyun, remember me and please welcome me when I come tomorrow~~~~'	phds8811
	21	끝이죠? 네 phds8811님 기억해드릴게요 고맙습니다 'Is it really done? Yes, I'll do that, pdh8804, thank you'		Е	0	trtr5
	22	아 이제 먹으면 돼요? 'Ahh can I eat now?'				
				F	네! 'Yes!'	trtr5

Continued

Language in Society 48:2 (2019)

Example (4) Continued

		BJ ChangHyun			Viewers	
Image		Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
afrecative seet ill makes 14 stoo 1	23		Hesitating for 3 seconds			
afreeca*/  prate IIAI *Bulke*  ****  ***  ***  ***  ***  ***  ***	24	오케이 먹어볼게요 'Okay I'm eating now'				
	25		Eating	G	살려주세요 'Do not kick me out'	trtr5

Continued

Imaga		BJ ChangHyun			Viewers		
Image	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID	
afrecation of the property of	26		Right hand playing the music				
	27		Left hand turning on red light				
afreeta Company III TAINED COMPANY AND THE COM	28	Grunting	Right hand making a finger point				

Language in Society 48:2 (2019)

## Example (4) Continued

Example (4) Commuea						
Image	BJ ChangHyun			Viewers		
	Line	Spoken action	Bodily action	Line	Typed action	ID
Safreeta Company and Company a	29	Grunting	Right hand making a fist upward			
	30		Getting surprised			
afreeta Victoria III Tuber Collina (1985) (	31	맛있어 'Delicious'				
	33	맛있어 'Delicious'				
	34	아니 이럴 수가 'Oh my god'	Right hand picking up another lettuce leaf			
	35	오 'Oh'				
	36	어떻게 이런 맛이? 'How come it tastes so good?'				

host is continually and verbally seeking confirmation and visually demonstrating what he is doing. His spoken utterances and visual demonstrations serve as contextualization cues that indicate ChangHyun is assuming the footing of the puppet. First, every time he embodies the viewer's typed recruitments, he looks for the viewer's confirmation with utterances such as 'Do you want me to dip?' (line 8), 'What's next?' (line 9), and 'Should I wrap it?' (line 10) to perform, or eat appropriately as recruited. ChangHyun also seeks confirmation that what he has just done is right—'Can I eat now?' (line 11), 'Am I correct?' (line 12), and 'Am I doing it right?' (line 13)—so he can correct his previous action, if he does wrong, before moving forward. Second, he presents to the camera how he is following trtr5's instruction step-by-step: he (i) puts *tangsuyuk* on a Korea lettuce leaf, (ii) adds some sauce and garlic, (iii) wraps it up, and finally (iv) eats. His hesitating action before eating in line 22, in addition to his continuous seeking of confirmation, demonstrates that his eating actions are not self-motivated but rather seemingly controlled by the viewer, so that he becomes a 'puppet'. This is also why he has his viewer authorize and approve every eating action that he makes.

Importantly, it is worth noting that ChangHyun is not a passive puppet but rather an active one: he is aware that his eating action is ostensibly controlled but also knows that he is responsible for eating as requested. Thus, the eater engages in a constant pursuit of approval, eliciting step-by-step instructions. By continuously talking back to his puppeteer, ChangHyun's active embodiment suggests his agency in eating is not simply constrained but also voluntarily shared, thus contributing to creating involvement and reciprocity.

While his eating actions are influenced by the viewer's input, the host is getting ready to take up another footing: as a food reviewer, which enables him to speak in his own voice. ChangHyun multimodally dramatizes his footing display: playing music (line 26), turning on lights (line 27), making a hand gesture (line 28), and grunting (lines 28 and 29). Such actions serve to intensify his reviewing actions: uttering 'Delicious' (lines 31 and 32), 'Oh my god' (line 34), 'Oh' (line 35), and 'How come it tastes so good?' (line 36) and picking up a lettuce leaf to try another one (line 34). When he changes his footing to that of a reviewer, therefore, he uses a range of multimodal contextualization cues including music, lights, bodily actions, and verbal evaluation. Now the viewer aligns as a person whose puppeteering actions are being evaluated. It is supported by her/his chat message in line G, 'Do not kick me out'. On AfreecaTV chat rooms, hosts can kick users out of chat rooms. The viewer is now afraid that ChangHyun will do so if he does not like what he's tasting.

This example demonstrates how 'puppeteered' eating actions can be viewed as constructed, similar to the construction of dialogue (Tannen 1986, 1989/2007). More importantly, unlike embodied animating where the host brings in his own agency to assume an imaginary footing of the viewer and performs a certain eating action, puppeteering does not entail the BJ casting his own interpretation

of the eating action, but rather performing a literal animation of what the viewer instructs.

Example (5): Eating as busking (shown on the following three pages). When walking on city streets, we might see street performers. They play music, sing, or sometimes mime for donations. People stop and enjoy their performance. Some of them drop money into a hat, a tip jar, or an open instrument case to show their appreciation for the performance. When viewers tip, the buskers make a gesture of gratitude such as smiling, nodding their head, bowing, winking, saying thank you, or sometimes posing for photos with the audience. Mukbang interactions sometimes follow a similar trajectory when viewers voluntarily give star balloons to reward BJs for a satisfying experience. In ChangHyun's mukbang, if a viewer presents star balloons, other viewers acknowledge it by repeatedly typing the discourse marker, 'oh', and more importantly, the star balloon sender's presence is overtly recognized by ChangHyun, who stops eating and dramatizes his gratitude through exaggerated appreciative responses: calling out the ID of the sender, playing music, dancing, singing, or offering food to the camera. These responses show gratefulness, but they also enhance the entertainment value of the broadcast through dramatic humor. In the following example, the BJ is eating kimchi fried rice, gorgonzola pizza, and a beef steak. A viewer whose ID is woo345 has just given him 1,004 star balloons, which equates to approximately \$80 in US currency at the time this research was conducted.

In mukbang, the practice of sending and receiving star balloons is, like eating, the product of reciprocal joint actions. It resembles 'gifting' (Good & Beach 2005; Robles 2012) and 'offers' (Sicoli 2018): giving and receiving benefits publicly indicate and enhance the special relationship between participants. Many scholars (e.g. Hua, Li, & Yuan 2000; Good & Beach 2005; Robles 2012; Sicoli 2018) note that gift giving and receiving are sequentially organized: when gifts are given and accepted, receivers recognize and open them, display assessments of the gifts, and express gratitude.

When Chang Hyun receives the 1,004 star balloons, he stops eating. His bodily actions show how he sets up the mukbang stage to respond to the sender: in lines 1 and 2, he scrolls back through the chat feed to display where the 1,004 star balloons were sent, starts playing children's gospel choir music, and turns on a silver light to create a dreamy and unreal effect. These actions playfully dramatize his show of gratitude. The BJ humorously takes up the footing of a charismatic preacher, saying 'Hallelujah' (lines 4, 8, and 9), 'amen' (line 5), 'Have mercy on you' (lines 6 and 10), and 'God save her' (line 13), and making nonverbal actions of a prayer gesture (line 4), crossing himself (line 5), raising his hands (lines 6 and 9), and bowing his head down (lines 7 and 10). Just as in the previous excerpt, audiovisual devices, spoken words, and physical actions are jointly used as contextualization cues to display Chang Hyun's footing work.

## Example (5)

		Zitanipie (e)				
Image		BJ ChangHyun				
Image	Line	Spoken action	Bodily action			
Brit III BUART CAN A CAN	1		Right hand fixing the chat screen and then turning on the music			
	2		Left hand turning on the silver light			
	3	아 감사합니다 'Ah thank you so much'				
BRIEF ILLY PRACTOR AND	4	우리 우렐루야 'Woollelujah'* *Woollelujah is the combined word of the viewer's ID (woo345) and hallelujah	Both hands praying hands			
	5	아 아멘 'Ah amen'	Right hand crossing himself			

Continued

Example (5) Continued

Image		BJ ChangHyun			
		Spoken action	Bodily action		
afrecation with the property of the property o	6	축복받으소서 'Have mercy on you'	Raising both hands		
affeeca e	7		Head bowing down		
TO CANADA THE CONTROL OF T	8	할렐루야 'Hallelujah'	Right hand turning on the microphone echo effect		
	9	우렐루야 'Woollelujah'	Raising both hands		
	10	축복받으소서 'Have mercy on you'	Head bowing down		
	11	고맙습니다 감사합니다 잘 먹을게요 'Thank you, I really appreciate it'	Right hand turning off the music and scrolling down the chat screen to the latest		

## 202

## Example (5) Continued

Image	BJ ChangHyun			
	Line	Spoken action	Bodily action	
The state of the s	12		Head bowing	
	13	구원받으소서 감사합니다 'God save her. Thank you'		
	14		Left hand turning off the light	

His playful footing is also intertextually tied to his attempt to make a pun of the number 1,004, which is a homophone in Korean with the word, 천사 (chunsa) 'angel'. Through his multimodal pun and his use of conventional bodily expressions of praise, ChangHyun gives the star-balloon sender the footing of an angel, alluding to his or her generosity. In this way, BJ ChangHyun engages in a kind of pretend play with the viewer.

I argue that this mutual gifting between ChangHyun and his viewer creates involvement in three senses: (i) establishing mutual appreciation through this organized exchange between the sender and host; (ii) enhancing solidarity between the BJ and the viewer through humor; and (iii) accomplishing each participant's interactional goals—vicariously fulfilling the viewer's desire for entertainment and sensory satisfaction, while also making money for BJ ChangHyun.

#### DISCUSSION

All of these mutually beneficial mukbang interactions are reminiscent of the symbiosis between an Egyptian plover bird and a crocodile. When a crocodile swallows its prey, bits of flesh get stuck in its teeth and can cause tooth decay unless removed. To clean its teeth, the crocodile opens its mouth as a sign of invitation, and Egyptian plover birds enter to eat the food lodged in the crocodile's teeth. Their unlikely relationship is mutually beneficial: the crocodile maintains healthy teeth and the plover bird gets food. What BJ ChangHyun and his viewers create together through collaborative eating is a mutually beneficial relationship like that of the plover bird and the crocodile. Viewers achieve sensory satisfaction or find entertainment through the host's efforts to display and share his eating experience, while BJ ChangHyun himself responds to viewers' typed recruitments and earns attention, praise, and money. In mukbang, multimodal social work is undertaken in part through footing shifts signaled and accomplished in spoken, embodied, and typed actions.

We have seen how the mutual benefits of collaborative eating are constructed moment by moment through various forms of joint involvement, including recruitments in (1) and (2), constructed action in the form of embodied animating in (3) and puppeteering in (4), and busking in (5). In mukbang, viewers use their messages to try to affect and direct the host's eating actions, but it is also important to note that their text comments are acted on only when the BJ chooses. And participants on both sides of the camera display gratitude and acknowledgement for what the other party has offered. Of course, there is always a possibility that viewers will stop giving BJ ChangHyun star balloons or watching his eating show if his mukbang does not adequately satisfy their desires. There is also a possibility that, in the absence of sufficient participation from his audience, ChangHyun might stop broadcasting and spend his time in other pursuits. Thus, joint involvement is also mutually ensured: ChangHyun is motivated to constantly strive to entertain

viewers and comply with their requests—and viewers are motivated to provide verbal and monetary encouragements.

Participants' agency in shaping the interaction and the course of the mukbang event is shared and jointly constructed. This supports Al Zidjaly's (2009:178) understanding that exercising agency is a 'mediated, collective process of negotiating alignments, task, and roles'. That is, ChangHyun has the power to initiate and host this eating-based interaction, but without his viewers' participation, this mukbang system would fall apart. Collaboration and involvement are not merely beneficial outcomes of mukbang; rather, they are the means to its viability as an interactional event. Mukbang is not simply a multimodally and jointly mediated reconfiguration of eating action—it is also a reconfiguration of social agency. As Ahearn (2001) notes, empowering and exerting agency can be controlled by sociocultural context. In this case, mukbang re-imagines collaborative eating, challenges the traditional social stigma of eating alone, and demonstrates how agency can be collaboratively achieved on the internet.

#### CONCLUSION

Tannen's (1989/2007) idea that sound and sense are 'involvement strategies' offers an important perspective in its appreciation of the poetics in ordinary interaction. It also points to ways in which these subtle devices bind social participants to one another. Here, I have applied that insight to a new interactional context—the multimodal practice of collaborative eating known as mukbang. My analysis has shown that action, too, is an important involvement strategy: through food and eating, mukbang participants are connected to each other. They establish a form of co-presence that transcends physical distance, even as it relies on embodiment, physicality, and coordinated sensory attention. This connection is asymmetrical and jointly negotiated, with broadcaster and viewers employing different modes and acts to shift footings and manage the asymmetrical distribution of authorship and responsibility in collaborative eating. Each party fulfills their own goals, but at the same time each contributes to the joint construction of involvement and reciprocity.

This study adds a new analytical dimension to the notion of eating as a social practice. Through the multimodal possibilities of mukbang, participants engineer a new way of being together that simultaneously draws on and challenges traditional forms of eating practice. Involvement created through mukbang establishes a joint redefinition of what it means to 'eat alone' and 'eat together'. It transforms what has been traditionally considered social stigma into a powerful interactional resource that technologically binds physically separated people together through food and eating.

The study also shows how interactional sociolinguistics can contribute to that understanding, extending the notion of 'contextualization cues' to the multimodal interactive context of digital environments, where participants employ a range of linguistic, aural, and visual resources to signal how they mean what they say

(speaking and typing) and do (eating). The tracing of co-constructed eating action via mukbang contributes to our understanding of shared agency and jointly produced action in online multimodal interaction more generally. My analysis of mukbang sheds light on how the ritual act of eating, which is generally conducted offline, can be jointly and multimodally performed on the internet and create a new context of sociability. Thus, the current study not only bridges the gap between online and offline discourse, but also expands our knowledge of multimodality in eating discourse and digital interaction.

#### NOTES

\*This article began as a paper written for seminars taught by Mark Sicoli. I am grateful to him for the feedback he provided at that stage. I am also grateful to Cynthia Gordon and Deborah Tannen for detailed feedback on several revised versions, and to Jen McFadden for editing assistance. I would also like to thank two anonymous reviewers and the editor, Jenny Cheshire, for their helpful suggestions. All remaining errors are my own.

<sup>1</sup>This is a revised and expanded version of the paper entitled 'Eating together multimodally: Co-constructed action in mukbang, a Korean livestream of eating food', presented as a part of the panel, 'Food for thought and social action', at the 15th IPrA (International Pragmatics Association Conference) in Belfast, Northern Ireland, UK.

<sup>2</sup>See http://www.afreecatv.com.

<sup>3</sup>The original source of all screenshots used in the article is ChangHyun's mukbang video clips that he uploaded on his YouTube channel; see https://www.youtube.com/user/bjummma.

#### REFERENCES

AFP/Relaxnews (2013). Meok-bang trend in South Korea turns binge eating into spectator sport. *Huffing-ton Post*, December. Online: http://www.huffingtonpost.ca/2013/12/18/meok-bang-trend\_n\_4467240. html.

Ahearn, Laura M. (2001). Language and agency. Annual Review of Anthropology 30:109-37.

Akiyama, Yuka (2016). Learner beliefs and corrective feedback in telecollaboration: A longitudinal investigation. System 64:58–73.

Al Zidjaly, Najma (2009). Agency as an interactive achievement. *Language in Society* 38(2):177–200. Aoki, Hiromi (2011). Some functions of speaker head nods. In Streeck, Goodwin, & LeBaron, 93–105. Birdwhistell, Ray L. (1970). *Kinesics and context*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

Blum-Kulka, Shoshana (1993). 'You gotta know how to tell a story': Telling, tales, and tellers in American and Israeli narrative events at dinner. *Language in Society* 22(3):361–402.

Buccini, Anthony F. (2013). Linguistics and food studies: Structural and historical connections. In Ken Albala (ed.), *Routledge international handbook of food studies*, 146–58. New York: Taylor & Francis

Campbell, John Edward (2003). Always use a modem: Analyzing frames of erotic play, performance, and power in cyberspace. *Electronic Journal of Communication/La Revue Electronique de Communication* 13(1). Online: www.cios.org/www/ejc/v13n1.htm; accessed August 10, 2008.

Choi, Jiwon (2015). South Korea's passion for watching strangers eat goes mainstream. ABC news, April. Online: http://abcnews.go.com/International/south-koreas-passion-watching-strangers-eat-mainstream/story?id=30124160.

Clark, Hubert H. (1996). Using language. Cambridge: Cambridge University Press.

- Clayman, Steven E., & John Heritage (2014). Benefactors and beneficiaries: Benefactive status and stance in the management of offers and requests. In Paul Drew & Elizabeth Couper-Kuhlen (eds.), *Requesting in social interaction*, 55–86. Philadelphia, PA: John Benjamins.
- Drew, Paul, & Elizabeth Couper-Kuhlen (2014). Requesting: From speech act to recruitment. In Paul Drew & Elizabeth Couper-Kuhlen (eds.), *Requesting in social interaction*, 1–34. Philadelphia. PA: John Benjamins.
- Erickson, Frederick (1982). Money tree, lasagna bush, salt and pepper: Social construction of topical cohesion in a conversation among Italian-Americans. In Deborah Tannen (ed.), *Analyzing discourse: Text & talk*, 43–70. Washington, DC: Georgetown University Press.
- ———, & Jeffrey Shultz (1982). *The counselor as gatekeeper: Social interaction in interview*. New York: Academic Press.
- Goffman, Erving (1981). Forms of talk. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Good, Jeffrey S., & Wayne A. Beach (2005). Opening up gift-openings: Birthday parties as situated activity systems. *Text & Talk* 25(5):565–93.
- Goodwin, Charles, & Marjorie H. Goodwin (2004). Participation. In Alessandro Duranti (ed.), A companion to linguistic anthropology, 222–44. Malden, MA: Blackwell.
- Goodwin, Marjorie H., & Asta Cekaite (2014). Orchestrating directive trajectories in communicative projects in family interaction. In Paul Drew & Elizabeth Couper-Kuhlen (eds.), *Requesting in social interaction*, 185–214. Philadelphia, PA: John Benjamins.
- Gordon, Cynthia (2009). Making meanings, creating family: Intertextuality and framing in family interaction. New York: Oxford University Press.
- ———, & Didem İkizoğlu (2017). 'Asking for another' online: Membership categorization and identity construction on a food and nutrition discussion board. *Discourse Studies* 19(3):253–71.
- Gough, Brendan (2007). Real men don't diet: An analysis of contemporary newspaper representations of men, food and health. Social Science & Medicine 62(2):326–37.
- Gumperz, John J. (1982). *Discourse strategies: Studies in interactional sociolinguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Herring, Susan C. (2015). New frontiers in interactive multimodal communication. In Alexandra Georgakopoulou & Tereza Spilioti (eds.), Routledge handbook of language and digital communication, 398–402. London: Routledge.
- ———, & Bradford Demarest (2017). 'I'm the first video voicethread—it's pretty sweet, I'm pumped': Gender and self-expression on an interactive multimodal platform. ALSIC: Apprentissage des Langues et Systèmes d'information et de Communication 20(1). Online: http://journals.openedition.org/alsic/3007.
- Hu, Elise (2015). Koreans have an insatiable appetite for watching strangers binge eat. NPR, June. Online: http://www.npr.org/sections/thesalt/2015/03/24/392430233/koreans-have-an-insatiable-appetite-for-watching-strangers-binge-eat?utm\_campaign=storyshare&utm\_source=twitter.com&utm\_medium=social.
- Hua, Zhu; Wei, Li; & Qian Yuan (2000). The sequential organization of gift offering and acceptance in Chinese. *Journal of Pragmatics* 32:81–103.
- Keating, Elizabeth, & Chiho Sunakawa (2010). Participation cues: Coordinating activity and collaboration in complex online gaming worlds. *Language in Society* 39(3):331–56.
- Kendon, Adam (1981). Nonverbal communication, interaction, and gesture. The Hague: Mouton.
- ———— (2009). Conducting interaction: Patterns of behavior in focused encounters. New York: Cambridge University Press.
- Kendrick, Kobin H., & Paul Drew (2016). Recruitment: Offers, requests, and the organization of assistance in interaction. Research on Language and Social Interaction 49(1):1–19.

- Kim, Sohee, & Joyce Lee (2014). Korea Inc targets 'golden singles' amid consumer slump. *Routers*, October. Online: http://www.reuters.com/article/southkorea-economy-singles-idUSL3N0R20Z920141029#CjQcMyeFCPjQXImO.97.
- MacMartin, Clare; Jason B. Coe; & Cindy L. Adams (2014). Treating distressed animals as participants: *I know* responses in veterinarians' pet-directed talk. *Research on Language and Social Interaction* 47 (2):151–74.
- Mapes, Gwynne E. (2015). The construction of an elite-middle class: Foodie discourse in *Bon Appétit* Magazine. Washington, DC: Georgetown University master's thesis.
- Morrow, Phillip R. (2012). Online advice in Japanese: Giving advice in an internet discussion forum. In Holger Limberg & Miriam A. Locher (eds.), *Advice in discourse*, 255–80. Amsterdam: John Benjamins.
- Roberts, Felicia (2004). Speaking to and for animals in a veterinary clinic: A practice for managing interpersonal interaction. *Research on Language and Social Interaction* 37(4):421–46.
- Robles, Jessica S. (2012). Troubles with assessments in gifting occasions. *Discourse Studies* 14(6):753–77.
- Rosaldo, Michelle Z. (1982). The things we do with words: Ilongot speech acts and speech act theory in philosophy. *Language in Society* 11:203–37.
- Sicoli, Mark A. (2018). Saying and doing in Zapotec: Language and joint actions in a Oaxacan village. Charlottesville: University of Virginia, ms.
- Scheflen, Albert E. (1972). Body language and the social order. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall. Stommel, Wyke (2008). Conversation analysis and community of practice as approaches to studying online community. Language@Internet 5(5). Online: http://www.languageatinternet.org/articles/2008/1537.
- Streeck, Jürgen; Charles Goodwin; & Curtis LeBaron (2011). *Embodied interaction: Language and body in the material world*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Szatrowski, Polly E. (2014). *Language and food: Verbal and non-verbal experiences*. Philadelphia, PA: John Benjamins.
- Tannen, Deborah (1986). Introducing constructed dialogue in Greek and American conversational and literary narrative. In Florian Coulmas (ed.), *Direct and indirect speech*, 311–32. New York: Mouton de Gruyter.
- ————(2004). Talking the dog: Framing pets as interactional resources in family discourse. *Research on Language and Social Interaction* 37(4):399–420.
- ——— (2005). Conversational style: Analyzing talk among friends. New York: Oxford University Press.
- van Leeuwen, Theo (2015). Multimodality. In Deborah Tannen, Heidi Hamilton, & Deborah Schiffrin (eds.), *Handbook of discourse analysis*, 447–65. Malden, MA: Wiley Blackwell.
- Vásquez, Camilla, & Alice Chik (2015). 'I am not a foodie': Culinary capital in online reviews of Michelin restaurants. *Food and Foodways* 23(4):231–50.
- Ware, Paige D., & Claire Kramsch (2005). Toward an intercultural stance: Teaching German and English through telecollaboration. *The Modern Language Journal* 89(2):190–205.
- Wiggins, Sally (2002). Talking with your mouth full: Gustatory mmms and the embodiment of pleasure. Research on Language and Social Interaction 35(3):311–36.
- ———— (2013). The social life of 'eugh': Disgust as assessment in family mealtimes. British Journal of Social Psychology 52(3):489–509.
- (2014). Family mealtimes, yuckiness and the socialization of disgust responses by preschool children. In *Polly E. Szatrowski (ed.), Language and food: Verbal and nonverbal experiences*, 211–32. Amsterdam: John Benjamins.
- ——; Jonathan Potter; & Aimee Wildsmith (2001). Eating your words: Discursive psychology and the reconstruction of eating practices. *Journal of Health Psychology* 6(1):5–15.

Zappavigna, Michele (2014). Coffeetweets: Bonding around the bean on Twitter. In Philip Seargeant & Caroline Tagg (eds.), *The language of social media: Identity and community on the internet*, 139–60. Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Zinken, Jörg, & Giovanni Rossi (2016). Assistance and other forms of cooperative engagement. Research on Language and Social Interaction 49(1):20–26.

(Received 15 August 2017; revision received 6 July 2018; accepted 21 September 2018; final revision received 12 October 2018)

Address for correspondence:
Hanwool Choe
Linguistics Department, Georgetown University
1421 37th Street NW Poulton
Hall 240, Box 571051
Washington, DC 20057-1051, USA
hc563@georgetown.edu